Biddulph G-3 (1873-1878) 1880 Afghanistan AVS
4
AVS Dard AVS
Burushe AVT

D 805 D [178]

The ordinary Mahommedan calendar is, however, coming into use, especially among the Ashimadek class. The days of the week are named according to the Mahommedan calendar, except that Friday is named Adinna.

In Bushkar and Torwal, the Mahommedan calendar is followed. In the latter place the ordinary names are preserved, in the former the months are named—

Hussan Hoosein.	Soorpi (*Great month*).
Safar.	Shokudder.
Purum ishpo (*First sister*).	Rot.
Dowim ishpo (*Second sister*).	Lokyül (*Small festival*).
Tlooi ishpo (*Third sister*).	Milna (*Intervening*).
Chot ishpo (*Fourth sister*).	Ginyül (*Great festival*).

D B 821

The constellation of the Great Bear is called "the maiden's corpse," the four corner stars being supposed to represent a bier: the small star above the middle star of the tail is called the "star of life," as it is supposed to be invisible to a person forty days before death. The pleiades are called the flock of sheep; a comet, "the star with a tail," is supposed to portend the death of a king. The milky way is called the "track of the cow and horse," the tradition being that in the broad part about the middle the horse fell down from going too fast, while the cow travelled safely. The world is supposed to rest on the horns of a cow, which shakes its head occasionally at the sins of the inhabitants, and so causes earthquakes.

D B 823

D B 776

The west and south are always spoken of as up, and the north and east as down. A man going west or south to a place talks of going up to it. Fairies and demons that live in caves among the mountains or in desert places, have a prominent place in the belief of the Dards. Dr. Leitner has already given an account of the Yetch and its female counterpart the Roo. In Boorishki they are known as Phoot and Billuss. Madness is supposed to be caused by a demon casting its shadow over a person, while the shadow of a fairy confers the gift of prophecy. Demons assume the appearance of human beings to lure men to destruction, but they are recognisable by their feet being turned backwards.

D B 776 787 784

In Gilgit, Hunza, and Nager the ruler's family is supposed to be specially under the protection of a guardian fairy called Yoodeni. A drum, called the Yoodeni drum, is always kept on the top of the ruler's castle. When it is heard to sound at certain festivals and at critical times it presages good fortune. Nobody must try to see the Yoodeni, or look in that direction